

## 澳門特別行政區

## REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 社會文化司司長辦公室

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### 第 162/2019 號社會文化司司長批示

#### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 162/2019

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第5/2019號法律《社會工作者專業資格制度》第八條第一款、第三款及第三十六條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 3 do artigo 8.º e do artigo 36.º da Lei n.º 5/2019 (Regime da qualificação profissional dos assistentes sociais), o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、委任下列人士為社會工作者專業委員會的委員，任期三年：

1. São designadas como vogais do Conselho Profissional dos Assistentes Sociais, pelo período de três anos, as seguintes individualidades:

(一) 區志強，並由其擔任主席；

1) Au Chi Keung, que preside;

(二) 社會工作局法律及翻譯處王翠華處長或其法定代理人；

2) Wong Alice, chefe da Divisão Jurídica e de Tradução do Instituto de Acção Social, ou o seu substituto legal;

(三) 澳門明愛：潘志明（正選）及林玉珠（候補）；

3) Pun Chi Meng (efectivo) e Lam Iok Chu (suplente) da Cáritas de Macau;

(四) 澳門街坊會聯合總會：林敏芝（正選）及蔡雲漢（候補）；

4) Lam Man Chi (efectivo) e Choi Wan Hon (suplente) da União Geral das Associações dos Moradores de Macau;

(五) 澳門工會聯合總會：梁偉峰（正選）及楊淑莊（候補）；

5) Leong Wai Fong (efectivo) e Ieong Sok Chong (suplente) da Federação das Associações dos Operários de Macau;

(六) 澳門婦女聯合總會：何嘉欣（正選）及何歡顏（候補）；

6) Ho Ka Ian (efectivo) e Ho Fun Ngan (suplente) da Associação Geral das Mulheres de Macau;

(七) 澳門社會工作人員協進會：吳婉瑩（正選）及吳雲峰（候補）；

7) Ng Un Ieng (efectivo) e Ng Wan Fong (suplente) da Associação dos Assistentes Sociais de Macau;

(八) 澳門醫務社會工作專業協會：冼惠萍（正選）及馮倩儀（候補）；

8) Sin Wai Peng (efectivo) e Fong Sin I (suplente) da *Association of Professional Medical Social Work of Macao*;

(九) 澳門理工學院：陳根錦（正選）及劉秉權（候補）；

9) Chan Kan Kam (efectivo) e Lau Ping Kuen (suplente) do Instituto Politécnico de Macau;

(十) 聖若瑟大學：唐寧（正選）及黎家偉（候補）；

10) Ning Tang (efectivo) e Lai Ka Wai (suplente) da Universidade de São José;

(十一) 澳門城市大學：何鍾建（正選）及布志高（候補）。

11) Ho Chong Kin (efectivo) e Francisco Paulo de Nogueira Botelho (suplente) da Universidade da Cidade de Macau.

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

二零一九年十月十七日

17 de Outubro de 2019.

社會文化司司長 譚俊榮

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

二零一九年十月十七日於社會文化司司長辦公室

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 17 de Outubro de 2019. — O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.

辦公室主任 葉炳權